

<u>Hrvatski/Croatian</u>	. . . . .	p2
<u>Česky/Czech</u>	. . . . .	p3
<u>Dansk/Danish</u>	. . . . .	p4
<u>Nederlands/Dutch</u>	. . . . .	p5
<u>English</u>	. . . . .	p6
<u>Eesti/Estonian</u>	. . . . .	p7
<u>Suomi/Finnish</u>	. . . . .	p8
<u>Français/French</u>	. . . . .	p9
<u>Deutsch/German</u>	. . . . .	p10
<u>Elinika/Greek</u>	. . . . .	p11
<u>Magyar/Hungarian</u>	. . . . .	p12
<u>Íslenska/Icelandic</u>	. . . . .	p13
<u>Italiano/Italian</u>	. . . . .	p14
<u>Lietuviška/Lithuanian</u>	. . . . .	p15
<u>Norsk/Norwegian</u>	. . . . .	p16
<u>Polski/Polish</u>	. . . . .	p17
<u>Português/Portuguese</u>	. . . . .	p18
<u>Română/Romanian</u>	. . . . .	p19
<u>Srpski/Serbian</u>	. . . . .	p20
<u>Slovenčina/Slovakian</u>	. . . . .	p21
<u>Slovenščina/Slovenian</u>	. . . . .	p22
<u>Español/Spanish</u>	. . . . .	p23
<u>Swenska/Swedish</u>	. . . . .	p24
<u>Türkçe/Turkish</u>	. . . . .	p25



UPUTE ZA UPORABU

1. Nanesite Silan na unutrašnju stranu jetkane ili brušene porculanske restoracije.
2. Pustite silan da miruje 60 sekundi.
3. Osušite silan propuhivanjem zraka.
NE DODIRUJTE RUKAMA.



NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Naneste silan do vnitřku leptané nebo pískované porcelánové plomby.
2. Nechte silan 60 sekund působit.
3. Osušte silan proudem vzduchu z trysky.
NEDOTÝKEJTE SE RUKAMA.



BRUGSANVISNING:

1. Smør Silane på indersiden af den ætsede eller sandblæste porcelænsrestaurering.
2. Lad Silanen være på i ca. 60 sekunder.
3. Tør Silanen af med luft.

RØR IKKE MED FINGRENE.



GEBRUIKSAANWIJZING:

1. Breng Silane op aan de binnenkant van de geëtste of gezandstraalde porseleinen restauratie.
2. Laat Silane 60 seconden rusten.
3. Droog Silane met een luchtstroom.
NIET AANRAKEN MET UW HANDEN.



INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Apply Silane to the inside of the etched or sandblasted porcelain restoration.
2. Leave silane on for 60 seconds.
3. Dry the silane with a jet of air.
DO NOT TOUCH WITH YOUR HANDS.



KASUTAMISJUHEND:

1. Aplitseerige silaani portselanrestauratsiooni söövitatud või karestatud sisepinnale.
2. Jätke silaan 60-ks sekundiks peale.
3. Kuivatage silaan õhujoaga.
ÄRGE KÄTEGA PUUDUTAGE.



KÄYTTÖOHJEET:

1. Applikoi silaania etsatun tai hiekkapuhalletun posliinisen restauroinnin sisälle.
2. Anna silaanin asettua 60 sekunnin ajan.
3. Kuivata silaani ilmapuustilla.
ÄLÄ KOSKETA KÄSIN.



MODE D'EMPLOI :

1. Appliquer Silane à l'intérieur de la restauration en porcelaine mordancée ou passée au sable.
2. Laisser le silane pendant 60 secondes.
3. Sécher le silane avec un jet d'air.

NE PAS TOUCHER AVEC VOS MAINS.



GEBRAUCHSANWEISUNG:

1. Applizieren Sie das Silan auf die Innenseite der geätzten oder sandgestrahlten Keramikrestauration.
2. Belassen Sie das Silan 60 Sekunden dort.
3. Trocknen Sie das Silan mit einem Luftstoß.
NICHT MIT DEN HÄNDEN BERÜHREN.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

1. Εφαρμόστε σιλάνιο στο εσωτερικό της αδροποιημένης ή αμμοβολημένης αποκατάστασης πορσελάνης.
2. Αφήστε το σιλάνιο εφαρμοσμένο επί 60 δευτερόλεπτα.
3. Στεγνώστε το σιλάνιο με πίδακα αέρα.
ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ.



Magyar

Hungarian

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

1. Vigyen fel szilánt a maratott vagy homokfúvott porcelán restauráció belsejébe!
2. Hagyja rajta a szilánt 60 másodpercig!
3. Szárítsa a szilánt levegősugárral!
NE NYÚLJON HOZZÁ KÉZZEL!



NOTKUNARLEIÐBEININGAR:

1. Berðu Sílan á innra borð ættu eða sandblásnu postulínsviðgerðarinnar.
2. Hafðu sílan á í 60 sekúndur.
3. Þurrkaðu sílanið af með loftstraumi.
EKKI SNERTA MEÐ HÖNDUNUM.



ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Applicare Silane alla parte interna del restauro in porcellana mordenzato o sabbiato.
2. Lasciarlo per 60 secondi.
3. Asciugare con un getto d'aria.

NON TOCCARE CON LE MANI NUDE.



Lietuviška

Lithuanian

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS:

1. Dėkite silaną į išsėdintos ir nušlifotos porceliano restauracijos vidų.
2. Palikite silaną 60 sekundžių.
3. Išdžiovinkite silaną su oro srove.
NELIESKITE RANKOMIS.



Norsk

Norwegian

BRUKSINSTRUKSJONER:

1. Påfør silan på innsiden av den etsede eller sandblåste porselensrestaureringen.
2. La silan være på i 60 sekunder.
3. Tørk silan med et luftstøt.

MÅ IKKE BERØRES MED HENDENE.

Polski

Polish

WSKAZÓWKI UŻYCIA:

1. Nałożyć Silane na wewnętrzne powierzchnie wytrawionego lub wypiaskowanego uzupełnienia porcelanowego.
2. Pozostawić silan na 60 sekund.
3. Wysuszyć silan strumieniem powietrza.
NIE DOTYKAĆ RĘKAMI.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

1. Aplique o Silano no interior da restauração de porcelana condicionada ou limpa com um jacto de areia.
 2. Deixe o silano no lugar durante 60 segundos.
 3. Seque o silano com um jacto de ar fino.
- NÃO TOCAR COM AS SUAS MÃOS.**



INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE:

1. Se aplică Silane în interiorul restaurării de porțelan demineralizate sau asperizate.
2. Se lasă Silane să acționeze timp de 60 de secunde.
3. Se usucă Silane cu jet de aer.
NU ATINGEȚI CU MÂNA.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU:

1. Nanesite Silan na unutrašnjost jetkane ili pešćanim mlazom očišćene porculanske rekonstrukcije.
2. Ostavite Silan da deluje 60 sekundi.
3. Osušite Silan mlazom vazduha.
NE DODIRUJTE RUKAMA.



Slovenčina

Slovakian

NÁVOD NA POUŽITIE:

1. Naneste silán na vnútornú časť vyleptanej a vypieskovanej porcelánovej náhrady.
2. Nechajte ho pôsobiť 60 sekúnd.
3. Vysušte silán prúdom vzduchu.
NECHYTAJTE RUKAMI.



NAVODILA ZA UPORABO:

1. Uporabite Silan na notranji strani jedkanega ali peskanega mesta porcelanastega popravila.
2. Pustite silan stati 60 sekund.
3. Silan posušite z zračnim tokom.
NE DOTIKAJTE SE Z ROKAMI.



MODO DE EMPLEO:

1. Aplique silano en el interior de la restauración de porcelana grabada o esmerilada.
2. Deje el silano durante 60 segundos.
3. Seque el silano con un chorro de aire.
NO TOQUE CON LAS MANOS.



BRUKSANVISNING:

1. Applicera Silane på insidan av den etsade eller sandblästrade porslinsrestaureringen.
2. Låt silanet sitta i 60 sekunder.
3. Torka silanet genom att blåsa på det med luft.

RÖR INTE VID DET MED HÄNDERNA.



KULLANMA TALİMATI:

1. Etch yapılmış veya kumlanmış porselen restorasyonun iç kısmına Silan uygulayın.
2. Silanı 60 saniye bekletin
3. Silanı hava spreyi ile kurutun.
ELLERİNİZLE DOKUNMAYIN.

